

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN LÂM HÀ  
TỈNH LÂM ĐỒNG**

Số: 48/2021/QĐST-DS

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

*Lâm Hà, ngày 04 tháng 5 năm 2021*

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212, Điều 213 và khoản 3 Điều 147 của Bộ luật Tố tụng Dân sự;

Căn cứ vào Điều 463 và Điều 466 của Bộ luật Dân sự năm 2015;

Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 22 tháng 4 năm 2021 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 76/2021/TLST - DS ngày 26 tháng 3 năm 2021.

**XÉT THẤY:**

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung các thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:**

Nguyên đơn: Vợ chồng ông Đỗ Mạnh C, sinh năm: 1984; bà Cao Thị Kim P, sinh năm: 1985

Địa chỉ: Tổ dân phố Đ, thị trấn N, huyện Lâm Hà, tỉnh Lâm Đồng.

Bị đơn: Vợ chồng bà Trần Thị L, sinh năm: 1971; ông Vũ Văn T, sinh năm: 1972 (*ông Tuyên ủy quyền cho bà Liên tham gia tố tụng theo văn bản ủy quyền lập ngày 22-4-2021*)

Địa chỉ: Thôn 2, xã G, huyện Lâm Hà, tỉnh Lâm Đồng.

## 2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Vợ chồng bà Trần Thị L; ông Vũ Văn T có trách nhiệm trả cho vợ chồng ông Đỗ Mạnh C, bà Cao Thị Kim P số tiền gốc là 700.000.000 đồng và tiền lãi là 40.000.000 đồng. Tổng cộng là 740.000.000 đồng (bảy trăm bốn mươi triệu đồng).

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.

*\* Về án phí:* Vợ chồng bà Trần Thị L; ông Vũ Văn T nhận chịu toàn bộ tiền án phí dân sự sơ thẩm nhưng ông Tuyên, bà Liên có đơn xin miễn, giảm tiền án phí do có hoàn cảnh kinh tế gia đình khó khăn, được chính quyền địa phương xác nhận nên miễn 50% án phí dân sự sơ thẩm cho vợ chồng bà Trần Thị Liên; ông Vũ Văn Tuyên. Vợ chồng bà Trần Thị L; ông Vũ Văn T phải chịu 8.400.000 đồng (tám triệu bốn trăm ngàn) tiền án phí dân sự sơ thẩm.

Hoàn trả cho vợ chồng ông Đỗ Mạnh C, bà Cao Thị Kim P số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 16.000.000 đồng (mười sáu triệu) theo Biên lai thu tiền tạm ứng án phí số AA/2016/0015191 ngày 26-3-2021 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Lâm Hà, tỉnh Lâm Đồng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, Điều 7, Điều 7a, Điều 7b và Điều 9 của Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật thi hành án dân sự.

### ***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Lâm Đồng (02);
- VKSND huyện Lâm Hà;
- Chi cục THA dân sự huyện Lâm Hà;
- Các đương sự;
- Lưu HSVA.

### **THẨM PHÁN**

(Đã ký)

**Hoàng Văn Bình**